

## **ANEXO II**

### **MODIFICACIONES A LA NANDINA DERIVADAS DE LA VERSION UNICA EN ESPAÑOL DEL SISTEMA ARMONIZADO**

## **MODIFICACIONES A LA NANDINA DERIVADAS DE LA VERSION UNICA EN ESPAÑOL DEL SISTEMA ARMONIZADO**

### **INDICE DE MATERIAS**

1. En el título de la Sección IV, se introduce la siguiente modificación:  
  
Donde dice: ...; TABACO Y SUCEDANEOS DEL TABACO, ELABORADOS  
Debe decir: ...; TABACO Y SUCEDANEOS DEL TABACO ELABORADOS
2. En el título del Capítulo 24, se introduce la siguiente modificación:  
  
Donde dice: Tabaco y sucedáneos del tabaco, elaborados  
Debe decir: Tabaco y sucedáneos del tabaco elaborados
3. En el título del Capítulo 36, se introduce la siguiente modificación:  
  
Donde dice: Pólvoras y explosivos; ...  
Debe decir: Pólvora y explosivos; ...
4. En el título del Capítulo 88, se introduce la siguiente modificación:  
  
Donde dice: Aeronaves, vehículos espaciales y sus partes  
Debe decir: Aeronaves, vehículos espaciales, y sus partes

### **ABREVIATURAS Y SIMBOLOS**

5. Se agregan las abreviaturas y símbolos siguientes (en el orden alfabético respectivo):

Bq	<b>Becquerel</b>
m-	<b>meta-</b>
nº	<b>número</b>
o-	<b>orto-</b>
p-	<b>para-</b>
W	<b>vatio(s) ("watt(s)")</b>

### **Capítulo 1**

6. En la Nota 1. a) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:  
  
Donde dice: los peces **o pescados**, los crustáceos, ...  
Debe decir: los peces, los crustáceos, ...

### **Capítulo 2**

7. En las subpartidas n<sup>os</sup> 0203.12.00 y 0203.22.00, se introduce la siguiente modificación:  
  
Donde dice: Jamones, paletas y sus trozos, sin deshuesar  
Debe decir: **Piernas**, paletas, y sus trozos, sin deshuesar

8. En el texto de la subpartida nº 0210.11.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Jamones, paletas y sus trozos, sin deshuesar

Debe decir: Jamones, paletas, y sus trozos, sin deshuesar

### Capítulo 3

9. En el texto de la partida nº 03.01, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Peces **o pescados**, vivos

Debe decir: Peces vivos

10. En el texto de la subpartida nº 0301.9, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Los demás peces **o pescados**, vivos

Debe decir: Los demás peces vivos

11. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 0302.1, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Salmónidos, excepto hígados, huevas y lechas:

Debe decir: - Salmónidos, excepto **los** hígados, huevas y lechas:

12. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 0302.2, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., excepto hígados, huevas y lechas:

Debe decir: ..., excepto **los** hígados, huevas y lechas:

13. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 0302.3, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., excepto hígados, huevas y lechas:

Debe decir: ..., excepto **los** hígados, huevas y lechas:

14. En el texto de la subpartida nº 0302.40.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., excepto hígados, huevas y lechas

Debe decir: ..., excepto **los** hígados, huevas y lechas

15. En el texto de la subpartida nº 0302.50.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., excepto hígados, huevas y lechas

Debe decir: ..., excepto **los** hígados, huevas y lechas

16. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 0302.6, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Los demás pescados, excepto hígados, huevas y lechas:

Debe decir: - Los demás pescados, excepto **los** hígados, huevas y lechas:

17. En el texto de la subpartida nº 0303.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., excepto hígados, huevas y lechas  
Debe decir: ..., excepto **los** hígados, huevas y lechas

18. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 0303.2, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Los demás salmónidos, excepto hígados, huevas y lechas:  
Debe decir: - Los demás salmónidos, excepto **los** hígados, huevas y lechas:

19. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 0303.3, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., excepto hígados, huevas y lechas:  
Debe decir: ..., excepto **los** hígados, huevas y lechas:

20. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 0303.4, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., excepto hígados, huevas y lechas:  
Debe decir: ..., excepto **los** hígados, huevas y lechas:

21. En el texto de la subpartida nº 0303.50.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., excepto hígados, huevas y lechas  
Debe decir: ..., excepto **los** hígados, huevas y lechas

22. En el texto de la subpartida nº 0303.60.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., excepto hígados, huevas y lechas  
Debe decir: ..., excepto **los** hígados, huevas y lechas

23. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 0303.7, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Los demás pescados, excepto hígados, huevas y lechas:  
Debe decir: - Los demás pescados, excepto **los** hígados, huevas y lechas:

24. En el texto de la subpartida nº 0305.20.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Hígados, huevas y lechas, secos, ...  
Debe decir: - Hígados, huevas y lechas, **de pescado**, secos,...

#### Capítulo 4

25. En la Nota 1. se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Se consideran *leche*, ...  
Debe decir: Se considera *leche*, ...

26. En la Nota 2. a) (5ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... 95% en peso, ...

Debe decir: ... 95%, en peso, ...

27. En la Nota 4. b) (1ª y 2ª líneas), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... proteínas de lactosuero, con un contenido de proteínas de lactosuero superior...

Debe decir: ... proteínas **del** lactosuero, con un contenido de proteínas **del** lactosuero superior...

### Capítulo 5

28. En el texto de la partida nº 0508.00.00 (última línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., sus polvos y desperdicios.

Debe decir: ..., **incluso en** polvo y desperdicios.

### Capítulo 6

29. En el texto de la partida nº 06.02, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ...injertos; blanco de setas.

Debe decir: ...injertos; **micelios**.

### Capítulo 7

30. En la Nota 2. (1ª, 3ª y 4ª líneas), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... *hortalizas* (incluso silvestres) ..., frutos del género *Capsicum* o del género *Pimenta*, ...

Debe decir: ... *hortalizas* (incluso "silvestres") ..., frutos **de los** géneros *Capsicum* o *Pimenta*, ...

31. En la Nota 3. a), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: a) las hortalizas de vaina ...

Debe decir: a) las hortalizas (**incluso "silvestres"**) de vaina ...

32. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 0709.5, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Setas y demás hongos, **y** trufas:

Debe decir: - Setas y demás hongos; trufas:

33. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 0710.2, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Hortalizas de vaina, ...

Debe decir: - Hortalizas (**incluso "silvestres"**) de vaina, ...

34. En el texto de la partida nº 07.12, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Hortalizas (incluso silvestres) secas, bien cortadas en trozos o en rodajas, bien trituradas o pulverizadas, ...

Debe decir: Hortalizas (incluso "silvestres") secas, **incluidas las** cortadas en trozos o en rodajas **o las** trituradas o pulverizadas, ...

35. En el texto de la subpartida nº 0712.30.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Setas y demás hongos, **y** trufas

Debe decir: - Setas y demás hongos; trufas

36. Se modifica el texto de la subpartida nº 0713.32, en la forma siguiente:

Donde dice:

0713.32 - - Frijol (fréjol, poroto, alubia, judía) Adzuki (*Phaseolus* o *Vigna angularis*):

Debe decir:

0713.32 - - Frijoles (fréjoles, porotos, alubias, judías) Adzuki (*Phaseolus* o *Vigna angularis*):

## Capítulo 8

37. En el texto de la partida nº 08.04, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... piñas **tropicales** (ananás), ...

Debe decir: ... piñas (ananás), ...

38. En el texto de la subpartida nº 0804.30.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Piñas **tropicales** (ananás)

Debe decir: Piñas (ananás)

## Capítulo 15

39. En el texto de la partida nº 15.13 y de la subpartida nº 1513.2, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de palma o babasú, ...

Debe decir: ... de palma o **de** babasú, ...

## Sección IV

40. En el título de la Sección IV, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ...; TABACO Y SUCEDANEOS DEL TABACO, ELABORADOS

Debe decir: ...; TABACO Y SUCEDANEOS DEL TABACO ELABORADOS

41. En la Nota 1. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En esta Sección el término ...

Debe decir: En esta Sección, el término ...

## Capítulo 16

42. En el texto de la subpartida nº 1604.15, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Caballas (*Scomber scombrus*, *Scomber australasicus*, *Scomber japonicus*)

Debe decir: Caballas

43. En el texto de la subpartida nº 1605.10, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Cangrejos, excepto macruros

Debe decir: Cangrejos (excepto macruros)

## Capítulo 17

44. En la Nota 1. b), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... (excepto sacarosa, lactosa, maltosa, glucosa y fructosa (levulosa)) ...

Debe decir: ... (excepto **la** sacarosa, lactosa, maltosa, glucosa y fructosa [**levulosa**])  
...

45. En la Nota de subpartida 1., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... en peso, en estado seco, un porcentaje ...

Debe decir: ... en peso, **calculado sobre producto** seco, un porcentaje ...

46. En el texto de la subpartida nº 1702.30, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... fructosa, en estado seco, inferior ...

Debe decir: ... fructosa, **calculado sobre producto** seco, inferior ...

47. En el texto de la subpartida nº 1702.40, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... fructosa, en estado seco, superior ...

Debe decir: ... fructosa, **calculado sobre producto** seco, superior ...

48. En el texto de la subpartida nº 1702.60.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... fructosa, en estado seco, superior ...

Debe decir: ... fructosa, **calculado sobre producto** seco, superior ...

## Capítulo 19

49. En la Nota 2., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En la partida nº 19.01 se entiende ...

Debe decir: En la partida nº 19.01, se entiende ...

50. En el texto de la subpartida nº 1904.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Productos a base de cereales, obtenidos ...

Debe decir: Productos a base de cereales obtenidos ...

## Capítulo 20

51. En la Nota 1. a) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: a) las hortalizas y frutas ...

Debe decir: a) las hortalizas (**incluso "silvestres"**) y frutas ...

52. En la Nota de subpartida 1. (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de hortalizas, finamente ...

Debe decir: ... de hortalizas (**incluso "silvestres"**), finamente ...

53. En el texto de la partida nº 20.01 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Hortalizas, frutas ...

Debe decir: Hortalizas (**incluso "silvestres"**), frutas ...

54. En el texto de las partidas nºs 20.04 y 20.05 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Las demás hortalizas preparadas ...

Debe decir: Las demás hortalizas (**incluso "silvestres"**) preparadas ...

55. En el texto de la partida nº 20.06 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Hortalizas, frutas ...

Debe decir: Hortalizas (**incluso "silvestres"**), frutas ...

56. En el texto de la subpartida nº 2007.99.1, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - - - De piñas **tropicales** (ananás):

Debe decir: - - - De piñas (ananás):

57. En el texto de la subpartida nº 2008.20, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Piñas **tropicales** (ananás):

Debe decir: - Piñas (ananás):

58. En el texto de la partida nº 20.09 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de hortalizas, sin fermentar...

Debe decir: ... de hortalizas (**incluso "silvestres"**), sin fermentar ...

59. En el texto de la subpartida nº 2009.40.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Jugo de piña **tropical** (ananá)

Debe decir: Jugo de piña (ananá)

60. En el texto de la subpartida nº 2009.80 y en la subpartida nº 2009.80.1, se introducen las siguientes modificaciones:



Donde dice:

2009.80 - Jugo de cualquier otra **sola** fruta o fruto u hortaliza:  
- - Jugo de cualquier otra **sola** fruta o fruto:

Debe decir:

2009.80 - Jugo de cualquier otra fruta o fruto, u hortaliza:  
- - Jugo de cualquier otra fruta o fruto:

61. Se modifica el texto de la subpartida nº 2009.80.20, en la forma siguiente:

Donde dice: Jugo de una **sola** hortaliza

Debe decir: Jugo de una hortaliza

## Capítulo 21

62. En la Nota 3. (1ª y 3ª líneas), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En la partida nº 21.04 se entiende ..., pescado, hortalizas, frutas ...

Debe decir: En la partida nº 21.04, se entiende ..., pescado, hortalizas (**incluso "silvestres"**), frutas ...

63. En el texto de la partida nº 21.02 (segunda línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... polvos para hornear preparados.

Debe decir: ... polvos **de levantar** preparados.

64. En el texto de la subpartida nº 2102.30.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Polvos para hornear preparados

Debe decir: Polvos **de levantar** preparados

## Capítulo 24

65. En el título del Capítulo 24, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Tabaco y sucedáneos del tabaco, elaborados

Debe decir: Tabaco y sucedáneos del tabaco elaborados

## Capítulo 25

66. En la Nota 3., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... Capítulo se clasificará ...

Debe decir: ... Capítulo, se clasificará ...

67. En el texto de la partida nº 25.25 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Mica, incluida la **mica** exfoliada ...

Debe decir: Mica, incluida la exfoliada ...

## Capítulo 27

68. En la Nota 2., segundo párrafo (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... en volumen a 300°C, referidos ...

Debe decir: ... en volumen a 300°C referidos ...

## Capítulo 28

69. En la Nota 3. e) (última línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., de **un** peso unitario ...

Debe decir: ..., de peso unitario ...

70. En el texto de la subpartida nº 2804.50.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Boro; telurio

Debe decir: Boro; telurio

71. En el texto de las subpartidas nºs 2844.10.00, 2844.20.00, 2844.30.00 y 2844.40.00, se introducen las siguientes modificaciones:

Donde dice: ... (incluidos **los** cermet), ...

Debe decir: ... (incluido **el** cermet), ...

## Capítulo 29

72. En el texto de la subpartida nº 2903.44.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Diclorotetrafluoroetanos y cloropentafluoretano

Debe decir: Diclorotetrafluoroetanos y cloropentafluoroetano

73. En el texto de la partida nº 29.16 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... monocarboxílicos ...

Debe decir: ... monocarboxílicos ...

74. En el texto de las subpartidas nºs 2932.1, 2933.1, 2933.2, 2933.3, 2933.40.00, 2933.5, 2933.6 y 2934.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... contenga **un** ciclo ...

Debe decir: ... contenga ciclo ...

75. En el texto de la subpartida nº 2933.71.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: 6-Hexanolactama (epsilon-caprolactama)

Debe decir: 6-Hexanolactama (**épsilon**-caprolactama)

76. En el texto de la partida nº 29.40 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., excepto sacarosa, ...

Debe decir: ..., excepto **la** sacarosa ...

### Capítulo 30

77. En la Nota 1. e) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: e) los jabones y demás ...

Debe decir: e) **el jabón** y demás ...

### Capítulo 31

78. En la Nota 4. A) 2), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... la Nota 1 c);

Debe decir: ... la Nota 1 c) **precedente**;

### Capítulo 32

79. En la Nota 5. (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., incluso si pueden también utilizarse como ...

Debe decir: ..., incluso si **se utilizan también** como ...

### Capítulo 33

80. En la Nota 4. (4ª y 5ª líneas), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... artificiales; **las** guatas, fieltro ...

Debe decir: ... artificiales; la guata, fieltro ...

### Capítulo 34

81. En el texto de las partidas nºs 34.01 y 34.05 y en la subpartida nº 3401.1, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... papel, guatas, fieltro ...

Debe decir: ... papel, guata, fieltro ...

82. En el texto de la subpartida nº 3405.30.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... para lustrar metales

Debe decir: ... para lustrar metal

### Capítulo 35

83. En la Nota 1. b) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: b) los componentes de la sangre ...

Debe decir: b) **las fracciones** de la sangre ...

84. En el texto de la partida nº 35.02, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... varias proteínas de lactosuero, con un contenido de proteínas de lactosuero ...

Debe decir: ... varias proteínas **del** lactosuero, con un contenido de proteínas **del** lactosuero ...

### Capítulo 36

85. En el texto del título, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Pólvoras y ...

Debe decir: Pólvora y ...

86. En el texto de la partida nº 3601.00.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Pólvoras.

Debe decir: Pólvora.

87. En el texto de la partida nº 3602.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., excepto las pólvoras.

Debe decir: ..., excepto la pólvora.

### Capítulo 37

88. En el texto de la partida nº 37.07 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., excepto barnices, ...

Debe decir: ..., excepto **los** barnices, ...

### Capítulo 38

89. En la Nota 1. a) 2) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: los insecticidas, raticidas, fungicidas, ...

Debe decir: los insecticidas, raticidas **y demás antirroedores**, fungicidas, ...

90. En la Nota 2. d) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... clisés de multicopista ("stencils") ...

Debe decir: ... clisés de **mimeógrafo** ("stencils") ...

91. En el texto de la partida nº 38.02, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Carbones activados; ... negros de origen animal, incluido el **negro animal** agotado.

Debe decir: Carbón activado; ... negro de origen animal, incluido el agotado.

92. En el texto de la subpartida nº 3802.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Carbones activados

Debe decir: Carbón activado

93. En el texto de la subpartida nº 3802.90.20, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Negros de origen animal, incluido el **negro animal** agotado  
Debe decir: Negro de origen animal, incluido el agotado

94. En el texto de la partida nº 38.08 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Insecticidas, raticidas, fungicidas, ...  
Debe decir: Insecticidas, raticidas **y demás antirroedores**, fungicidas, ...

### Capítulo 39

95. En la Nota 2. n) (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., fustas y sus partes);  
Debe decir: ..., fustas, y sus partes);

96. En la Nota 2. s) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... y envolturas **y** similares ...  
Debe decir: ... y envolturas similares ...

97. En la Nota 11. d), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... y sus marcos, bastidores ...  
Debe decir: ... y sus marcos, **contramarcos** ...

98. En la Nota 11. e), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: barandillas, **balaustradas**, pasamanos ...  
Debe decir: barandillas, pasamanos ...

99. En la Nota de subpartida 1. a) 4º), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: 4º) los polímeros a los que no le sean ...  
Debe decir: 4º) los polímeros a los que no **les** sean ...

100. En el texto de la subpartida nº 3907.60.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Politereftalato de etileno  
Debe decir: Politereftalato de etileno

101. En el texto de la partida nº 39.18 (2ª y 3ª líneas), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., definidos en la nota 9 de este Capítulo.  
Debe decir: ..., definidos en la **Nota** 9 de este Capítulo.

102. En el texto de la partida nº 39.24 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de higiene o **de** tocador, ...

Debe decir: ... de higiene o tocador, ...

103. En el texto de la subpartida nº 3925.20.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... y sus marcos, bastidores y ...

Debe decir: ... y sus marcos, **contramarcos** y ...

## Capítulo 40

104. En la Nota 2. c), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... tocados y sus partes, incluidos ...

Debe decir: ... tocados, y sus partes, incluidos ...

105. En la Nota 7. (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... transversal es superior ...

Debe decir: ... transversal **sea** superior ...

106. Se modifica el texto de la subpartida nº 4011.10.00, en la forma siguiente:

Donde dice: Del tipo de los utilizados en automóviles de turismo (incluidos los vehículos de tipo familiar -"break" o "station wagon"- y los de carrera)

Debe decir: Del tipo de los utilizados en automóviles de turismo (incluidos los del tipo familiar ["break" o "station wagon"] y los de carreras)

107. Se modifica el texto de la subpartida nº 4013.10.00, en la forma siguiente:

Donde dice: Del tipo de las utilizadas en automóviles de turismo (incluidos los vehículos de tipo familiar -"break" o "station wagon"- y los de carrera), en autobuses o camiones

Debe decir: Del tipo de las utilizadas en automóviles de turismo (incluidos los del tipo familiar ["break" o "station wagon"] y los de carreras), en autobuses o camiones

## Capítulo 41

108. Se modifica el texto de la subpartida nº 4104.22.00, en la forma siguiente:

Donde dice: ... precurtidos de otro modo

Debe decir: ... precurtidos de **otra forma**

109. Se modifica el texto de la subpartida nº 4111.00.00, en la forma siguiente:

Donde dice: Cuero regenerado, a base ...

Debe decir: Cuero regenerado a base ...

## Capítulo 42

110. Se modifica el texto de la Nota 1. e), en la forma siguiente:

Donde dice: e) los sombreros, demás tocados y sus partes del Capítulo 65;  
Debe decir: e) los sombreros, demás tocados, y sus partes, del Capítulo 65;

111. En la Nota 2. A) a) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... asas, no diseñadas ...  
Debe decir: ... asas, no **concebidas** ...

112. En la Nota 2. A) b), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... (partida nº 46.02)  
Debe decir: ... (partida nº 46.02).

113. En la Nota 3., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En la partida nº 42.03 la expresión ...  
Debe decir: En la partida nº 42.03, la expresión ...

114. En el texto de la partida nº 42.02 (3ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... (anteojos), gemelos, cámaras ...  
Debe decir: ... (anteojos), **binoculares**, cámaras ...

115. En el texto de la subpartida nº 4202.3, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de bolsos de mano (carteras):  
Debe decir: ... de bolso de mano (cartera):

## Capítulo 43

116. En la Nota 1. (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... abarca **a** las pieles de todos ...  
Debe decir: ... abarca las pieles de todos ...

117. Se modifica el texto de la Nota 2. e), en la forma siguiente:

Donde dice: e) los sombreros, demás tocados y sus partes, del Capítulo 65;  
Debe decir: e) los sombreros, demás tocados, y sus partes, del Capítulo 65;

118. En el texto de la subpartida nº 4301.30.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., de corderos de Indias, ...  
Debe decir: ..., de cordero de Indias, ...

## Capítulo 44

119. En la Nota 1. d), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: d) los carbones activados ...

Debe decir: d) **el carbón** activado ...

120. En la Nota 2., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se entiende ...

Debe decir: En este Capítulo, se entiende ...

121. En el texto de la partida nº 4402.00.00 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... huesos (carozos) de ...

Debe decir: ... huesos **[carozos]** de ...

122. En el texto de la partida nº 44.04 (4ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... laminas, ...

Debe decir: ... **láminas**, ...

123. En el texto de la partida nº 44.08 (última línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... por entalladuras multiples, ...

Debe decir: ... por entalladuras **múltiples**, ...

124. En el texto de la subpartida nº 4418.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Ventanas, contraventanas, y sus ...

Debe decir: Ventanas, **puertas vidriera**, y sus ...

## Capítulo 45

125. Se modifica el texto de la Nota 1. b), en la forma siguiente:

Donde dice: b) los sombreros, demás tocados y sus partes, del Capítulo 65;

Debe decir: b) los sombreros, demás tocados, y sus partes, del Capítulo 65;

126. En el texto de la subpartida nº 4502.00.00, (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... escuadrado, o en bloques, ...

Debe decir: ... escuadrado o en bloques, ...

## Capítulo 46

127. Se modifica el texto de la Nota 2. c), en la forma siguiente:

Donde dice: c) el calzado y los sombreros, demás tocados y sus partes, de los Capítulos 64 y 65;

Debe decir: c) el calzado y los sombreros, demás tocados, y sus partes, de los Capítulos 64 y 65;



## Capítulo 47

128. En el texto de la partida nº 47.06 y de la subpartida nº 4706.20.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de papel o cartón reciclados ...

Debe decir: ... de papel o cartón reciclado ...

129. En el texto de la subpartida nº 4707.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - **De** papel o cartón Kraft crudos o **de** papel o cartón corrugados

Debe decir: - Papel o cartón Kraft crudo o papel o cartón corrugado

130. En el texto de la subpartida nº 4707.20.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - De otros papeles ... blanqueada, sin ...

Debe decir: - **Los demás** papeles ... blanqueada sin ...

131. En el texto de la subpartida nº 4707.30.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: **De** papel o cartón obtenidos ...

Debe decir: Papel o cartón obtenido ...

## Capítulo 48

132. En la Nota 2. (penúltima línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... en la partida nº 48.03 estas partidas ...

Debe decir: ... en la partida nº 48.03, estas partidas ...

133. En la Nota 3. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se considera ...

Debe decir: En este Capítulo, se considera ...

134. En la Nota 5. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se entiende ...

Debe decir: En este Capítulo, se entiende ...

135. En la Nota de subpartida 3. (5ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... acondicionamiento) **sea** superior a ...

Debe decir: ... acondicionamiento) superior a ...

136. En la Nota de subpartida 5. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... por *papel estucado* o *cuché* ligero (liviano) ("L.W.C.") ("light-weight coated"), ...

Debe decir: ... por *papel estucado o cuché* ligero (liviano) ("L.W.C.") ("light-weight coated"), ...

137. En el texto de la partida nº 48.18 (4ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... toallitas para desmaquillar, toallas ...

Debe decir: ... toallitas **de** desmaquillar, toallas ...

138. En el texto de la subpartida nº 4819.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... cartón corrugados

Debe decir: ... cartón corrugado

## Capítulo 49

139. En la Nota 2. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... con multicopista, obtenido por ...

Debe decir: ... con **mimeógrafo**, obtenido por ...

140. En el texto de la subpartida nº 4910.00.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... cualquier clase, impresos, ...

Debe decir: ... cualquier clase impresos, ...

## Sección XI

141. En la Nota 1. e) (4ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... (hilo dental), acondicionado para su venta al por menor al usuario,  
de la ...

Debe decir: ... (hilo dental), **en envases individuales de** venta al por menor, de la  
...

142. En la Nota 4. B) b) 1º), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... cualquiera sea su forma ...

Debe decir: ... cualquiera **que** sea su forma ...

143. En la Nota 5. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En las partidas nºs 52.04, 54.01 y 55.08 se entiende ...

Debe decir: En las partidas nºs 52.04, 54.01 y 55.08, se entiende ...

144. En la Nota 7. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En esta Sección se entiende ...

Debe decir: En esta Sección, se entiende ...

145. En la Nota 7. c) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... hayan sido dobladillados o ribeteados por cualquier sistema o **bien**  
sujetados por medio ...

Debe decir: ... hayan sido dobladillados o ribeteados por cualquier sistema o sujetos por medio ...

146. En las Notas 11. y 12., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En esta Sección el término ...

Debe decir: En esta Sección, el término ...

147. En la Nota de subpartida 1. d) el último párrafo afecta a las Notas 1. a) a 1. d), por lo que debe alinearse a la izquierda con los citados apartados en la forma siguiente:

d) ...

4º) retorcidos o cableados, ...

Las definiciones anteriores se aplican ...

148. En la Nota de subpartida 1. g) 1º) (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... o con apresto coloreado; o

Debe decir: ... o con apresto coloreado, **excepto el blanco (salvo disposición en contrario)**; o

### Capítulo 51

149. En el texto de las subpartidas nos 5111.11.00 y 5112.11.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: De gramaje inferior ...

Debe decir: De **peso** inferior ...

### Capítulo 52

150. En el texto de las partidas nos 52.08 y 52.10 y en las subpartidas nos 5208.11.00, 5208.21.00, 5208.31.00, 5208.41.00, 5208.51.00 y 5212.1, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... gramaje inferior ...

Debe decir: ... **peso** inferior ...

151. En el texto de las partidas nos 52.09 y 52.11 y en las subpartidas nos 5208.12.00, 5208.22.00, 5208.32.00, 5208.42.00, 5208.52.00 y 5212.2, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... gramaje superior ...

Debe decir: ... **peso** superior ...

### Capítulo 54

152. En la Nota 1. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... se refiere a las ...

Debe decir: ... se refieren a las ...

153. En el texto de las subpartidas n<sup>os</sup> 5402.31.00 y 5402.32.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... 50 tex, por hilo sencillo

Debe decir: ... 50 tex por hilo sencillo

### Capítulo 55

154. En la Nota 1. (1<sup>a</sup> línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En las partidas n<sup>os</sup> 55.01 y 55.02 se entiende ...

Debe decir: En las partidas n<sup>os</sup> 55.01 y 55.02, se entiende ...

155. En el texto de la partida n<sup>o</sup> 55.13, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de gramaje inferior ...

Debe decir: ... de **peso** inferior ...

156. En el texto de la partida n<sup>o</sup> 55.14, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de gramaje superior ...

Debe decir: ... de **peso** superior ...

### Capítulo 56

157. En la Nota 4. (3<sup>a</sup> línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... (Capítulos 50 a 55 generalmente) ...

Debe decir: ... (Capítulos 50 a 55, generalmente) ...

### Capítulo 57

158. En el texto de la partida n<sup>o</sup> 57.02 (última línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... hechas o mano.

Debe decir: ... hechas **a** mano.

### Capítulo 58

159. En el texto de la partida n<sup>o</sup> 58.02 y en las subpartidas n<sup>os</sup> 5802.1 y 5802.20.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... del tipo **para** toalla, ...

Debe decir: ... del tipo toalla, ...

160. En el texto de la partida n<sup>o</sup> 58.04, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ...; encajes en pieza, tiras o motivos, ...

Debe decir: ...; encajes en pieza, **en** tiras o **en aplicaciones**, ...

161. En el texto de la subpartida nº 5806.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... terciopelo, felpa, ... del tipo **para** toalla  
Debe decir: ... terciopelo, **de** felpa, ... del tipo toalla

### Capítulo 59

162. En la Nota 2. a) 2) (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... (Capítulo 39 generalmente);  
Debe decir: ... (Capítulo 39, generalmente);

163. En la Nota 2. b), se introducen las siguientes modificaciones:

Donde dice: ... similares, impregnadas, recubiertas, revestidas o enfundadas ...  
Debe decir: ... similares, impregnados, recubiertos, revestidos o enfundados ...

164. En la Nota 3., primer párrafo (1ª y 3ª líneas), se introducen las siguientes modificaciones:

Donde dice: En la partida nº 59.05 se entiende ... con un soporte, o **bien**, a falta ...  
Debe decir: En la partida nº 59.05, se entiende ... con un soporte o, a falta ...

165. En la Nota 3., segundo párrafo (última línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... (partida nº 59.07 generalmente).  
Debe decir: ... (partida nº 59.07, generalmente).

166. En la Nota 4., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En la partida nº 59.06 se entiende ...  
Debe decir: En la partida nº 59.06, se entiende ...

167. En la Nota 4. b), se introducen las siguientes modificaciones:

Donde dice: ... similares, impregnadas, recubiertas, revestidas o enfundadas ...  
Debe decir: ... similares, impregnados, recubiertos, revestidos o enfundados ...

168. En la Nota 5. b) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: b) las telas pintadas (excepto ...  
Debe decir: b) las telas pintadas **con dibujos** (excepto ...

169. En la Nota 7. b), última línea, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... pulir, juntas, arandelas ...  
Debe decir: ... pulir, juntas **o empaquetaduras**, arandelas ...

170. En el texto de la subpartida nº 5911.31.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: De gramaje inferior ...

Debe decir: De **peso** inferior ...

171. En el texto de la subpartida nº 5911.32.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: De gramaje superior ...

Debe decir: De **peso** superior ...

## Capítulo 60

172. En la Nota 1. c) (última línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... estratificados se clasifican ...

Debe decir: ... estratificados, se clasifican ...

## Capítulo 61

173. En la Nota 6. a) (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de corta edad de estatura ...

Debe decir: ... de corta edad **con** estatura ...

174. En la Nota 7. b), primer guión, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de un chaleco, y

Debe decir: ... de un chaleco; y

175. En la Nota 7. b), segundo guión, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... encima de la cintura, o de un solo pantalón con peto.

Debe decir: ... encima de la cintura, **un solo pantalón corto (calzón)** o un solo pantalón con peto.

176. En el texto de la partida nº 61.07, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Calzoncillos, "slips", camisones, pijamas, albornoces, batas y artículos similares ...

Debe decir: Calzoncillos (**incluidos los largos y los "slips"**), camisones, pijamas, albornoces **de baño**, batas **de casa** y artículos similares ...

177. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 6107.1, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Calzoncillos y "slips":

Debe decir: - Calzoncillos (**incluidos los largos y los "slips"**):

178. En el texto de la partida nº 61.08, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... albornoces, batas y artículos similares, ...

Debe decir: ... albornoces **de baño**, batas **de casa** y artículos similares, ...

179. En el texto de la partida nº 61.10, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... "cardigans", chalecos y artículos similares, **incluidos los "sous-pull"**, de punto.

Debe decir: ... **cardiganes**, chalecos y artículos similares, de punto.

180. En el texto de la partida nº 61.12, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... o deporte, monos ...

Debe decir: ... o deporte **(chandales)**, monos ...

181. En el texto de la subpartida nº 6112.1, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... o deporte:

Debe decir: ... o deporte **(chandales)**:

## Capítulo 62

182. En la Nota 4. a) (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de corta edad de estatura ...

Debe decir: ... de corta edad **con** estatura ...

183. En la Nota 5. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Los artículos susceptibles ...

Debe decir: **Las prendas de vestir** susceptibles ...

184. En la Nota 6. b), segundo guión, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... encima de la cintura, o de un solo pantalón con peto.

Debe decir: ... encima de la cintura, **un solo pantalón corto (calzón)** o un solo pantalón con peto.

185. En el texto de la partida nº 62.07, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... calzoncillos, "slips", camisones, pijamas, albornoces, batas y artículos similares ...

Debe decir: ... calzoncillos **(incluidos los largos y los "slips")**, camisones, pijamas, albornoces **de baño**, batas **de casa** y artículos similares ...

186. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 6207.1, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Calzoncillos y "slips":

Debe decir: - Calzoncillos **(incluidos los largos y los "slips")**:

187. En el texto de la partida nº 62.08, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... albornoces, batas y artículos similares, ...

Debe decir: ... albornoces **de baño**, batas **de casa** y artículos similares, ...

188. En el texto de la partida nº 62.11, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... o deporte, monos ...

Debe decir: ... o deporte (**chandales**), monos ...

### Capítulo 63

189. En la Nota 3. a), cuarto guión, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - artículos de moblaje, ...

Debe decir: - artículos de **tapicería**, ...

190. En el texto de la subpartida nº 6302.60.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... del tipo **para** toalla, ...

Debe decir: ... del tipo toalla, ...

### Capítulo 64

191. En la Nota 2. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... las clavijas, protectores ...

Debe decir: ... las clavijas (**estaquillas**), protectores ...

### Capítulo 65

192. En el título de este Capítulo, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Sombreros, demás tocados y sus partes

Debe decir: Sombreros, demás tocados, y sus partes

193. En el texto de la subpartida nº 6507.00.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... (barbijos), para sombrerería.

Debe decir: ... (barbijos), para **sombreros y demás tocados**.

### Capítulo 68

194. En la Nota 2. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ...*piedras de talla o de construcción trabajadas se...*

Debe decir: ...*piedra de talla o de construcción trabajada se...*

195. En el texto de la partida nº 68.02, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Piedras de talla o de construcción trabajadas ...

Debe decir: Piedra de talla o de construcción trabajada ...

196. En el texto de la subpartida nº 6806.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., en masas, hojas ...

Debe decir: ..., en masa, hojas ...



197. En el texto de la subpartida nº 6808.00.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... fraguable u otro aglutinante mineral.

Debe decir: ... fraguable **o demás** aglutinantes minerales.

198. En el texto de la subpartida nº 6812.70.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Láminas elásticas a base de fibra de amianto comprimida para juntas o empaquetaduras, en hojas o bobinas (rollos)

Debe decir: - **Hojas de amianto y elastómeros, comprimidos**, para juntas o empaquetaduras, **incluso enrolladas**

199. En el texto de la partida nº 68.14, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... manufacturas de mica, incluida la **mica** aglomerada ...

Debe decir: ... manufacturas de mica, incluida la aglomerada ...

### Capítulo 69

200. En la Nota 2. g), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de cerámica (90.21);

Debe decir: ... de cerámica (**partida nº 90.21**);

### Capítulo 70

201. En la Nota 2. c) (2ª, 3ª y 4ª líneas), se introducen las siguientes modificaciones:

Donde dice: ... que absorben, ... o mejoran ... o que impiden que ...

Debe decir: ... que absorbe, ... o mejora ... o que impide que ...

202. En el texto de la subpartida nº 7015.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Cristales para gafas (anteojos) correctoras

Debe decir: Cristales **correctores** para gafas (anteojos)

203. En el texto de la partida nº 70.16 (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., para la construccion; ...

Debe decir: ..., para la **construcción**; ...

### Capítulo 71

204. En la Nota 4. c) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: La expresión *piedras preciosas o semipreciosas* ...

Debe decir: La expresión *piedras preciosas o semipreciosas* ...

### Sección XV

205. En la Nota 1. c), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... tocados metálicos y sus partes metálicas, ...  
Debe decir: ... tocados, **y sus partes**, metálicos, ...

206. En la Nota 2., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En la Nomenclatura se consideran ...  
Debe decir: En la Nomenclatura, se consideran ...

207. En la Nota 7. b), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... cuyo régimen sigan;  
Debe decir: ... cuyo régimen sigan **en virtud de la aplicación de la Nota 5**;

208. En la Nota 8., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En esta Sección se entiende por:  
Debe decir: En esta Sección, se entiende por:

209. El título de la Nota 8. a), se resalta con letras negrillas:

Donde dice: a) Desperdicios y desechos  
Debe decir: **a) Desperdicios y desechos**

210. En la Nota 8. a) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: a) los desperdicios ... fabricación o mecanización ...  
Debe decir: a) los desperdicios ... fabricación o **mecanizado** ...

211. El título de la Nota 8. b), se resalta con letras negrillas:

Donde dice: b) Polvo  
Debe decir: **b) Polvo**

## Capítulo 72

212. En la Nota 1. b), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... con un contenido de manganeso superior al 6%, pero inferior o igual al 30% en peso, cuyas demás ...  
Debe decir: ... con un contenido de manganeso superior al 6% pero inferior o igual al 30%, en peso, **siempre que las** demás ...

213. En la Nota de subpartida 1. b) (cuarto guión), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de teluro  
Debe decir: ... de telurio

214. En la Nota de subpartida 1. e) (primer y segundo guiones), se introducen las siguientes modificaciones:

Donde dice: - 0,7% o menos de carbono;

- Debe decir:
- 0,5% o más, sin exceder el 1,9%, de manganeso;
  - 0,6% o más, sin exceder ...
  - 0,7% o menos de carbono,
  - 0,5% o más, sin exceder el 1,9%, de manganeso, **y**
  - 0,6% o más, sin exceder ...

215. En el texto de la subpartida nº 7218.91.00 se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: De sección transversal ...

Debe decir: De sección **trans**versal ...

### Capítulo 73

216. En el texto de la partida nº 73.08 (3ª y 4ª líneas), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... marcos, bastidores y umbrales, cortinas de cierre, balaustradas), ...

Debe decir: ... marcos, **contramarcos** y umbrales, cortinas de cierre, **barandillas**),  
...

217. En el texto de la subpartida nº 7308.30.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... marcos, bastidores y umbrales ...

Debe decir: ... marcos, **contramarcos** y umbrales ...

### Capítulo 74

218. En la Nota 1. a), en el cuadro (2ª columna), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Teluro

Debe decir: **Telurio**

219. En la Nota 1. h) (3ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... cuyas paredes son de espesor ...

Debe decir: ... cuyas paredes **sean** de espesor ...

220. En la Nota de subpartida 1. b) (3ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... sea por lo menos del 3% en peso, ...

Debe decir: ... sea **superior o igual al** 3% en peso, ...

221. En la Nota de subpartida 1. d) (1ª y 2ª líneas), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., pero que en ningún caso contengan más del 1% en peso de cinc ...

Debe decir: ..., pero que, en ningún caso, **el contenido de cinc sea superior al 1% en peso** ...

### Capítulo 75

222. En la Nota 1., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se entiende ...  
Debe decir: En este Capítulo, se entiende ...

223. En la Nota 1. e) (3ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... cuyas paredes son de espesor ...  
Debe decir: ... cuyas paredes **sean** de espesor ...

224. En la Nota de subpartida 1. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se entiende ...  
Debe decir: En este Capítulo, se entiende ...

## Capítulo 76

225. En la Nota 1., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se entiende ...  
Debe decir: En este Capítulo, se entiende ...

226. En la Nota 1. e) (3ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... cuyas paredes son de espesor ...  
Debe decir: ... cuyas paredes **sean** de espesor ...

227. En la Nota de subpartida 1. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se entiende ...  
Debe decir: En este Capítulo, se entiende ...

228. En la Nota de subpartida 2. (última línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... forma, no exceda de 6 mm ...  
Debe decir: ... forma, **sea inferior o igual a** 6 mm ...

229. En el texto de la partida nº 76.10 (3ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... y sus marcos, bastidores y umbrales, balaustradas), ...  
Debe decir: ... y sus marcos, **contramarcos** y umbrales, **barandillas**), ...

230. En el texto de la subpartida nº 7610.10.00 se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... y sus marcos, bastidores y umbrales ...  
Debe decir: ... y sus marcos, **contramarcos** y umbrales ...

## Capítulo 78

231. En la Nota 1., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se entiende ...

Debe decir: En este Capítulo, se entiende ...

232. En la Nota 1. d), primer párrafo (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., enrollados o no, ...

Debe decir: ..., enrollados o **sin enrollar**, ...

233. En la Nota 1. e) (3ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... cuyas paredes son de espesor ...

Debe decir: ... cuyas paredes **sean** de espesor ...

234. En la Nota de subpartida 1. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se entiende ...

Debe decir: En este Capítulo, se entiende ...

## Capítulo 79

235. En la Nota 1., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se entiende ...

Debe decir: En este Capítulo, se entiende ...

236. En la Nota 1. e) (3ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... cuyas paredes son de espesor ...

Debe decir: ... cuyas paredes **sean** de espesor ...

237. En la Nota de subpartida 1. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se entiende ...

Debe decir: En este Capítulo, se entiende ...

238. En la Nota de subpartida 1. b) (última línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... elementos exceda del 2,5% en peso.

Debe decir: ... elementos **sea superior al 2,5%** en peso.

## Capítulo 80

239. En la Nota 1., se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se entiende ...

Debe decir: En este Capítulo, se entiende ...

240. En la Nota 1. e) (3ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... cuyas paredes son de espesor ...

Debe decir: ... cuyas paredes **sean** de espesor ...

241. En la Nota de subpartida 1. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: En este Capítulo se entiende ...

Debe decir: En este Capítulo, se entiende ...

### Capítulo 81

242. En la Nota de subpartida 1. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: La Nota 1 del Capítulo 74 que define ..., *chapas, tiras y hojas*, ...

Debe decir: La Nota 1 del Capítulo 74, que define ..., *chapas, hojas y tiras*, ...

243. En el texto de la subpartida nº 8101.92.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., chapas, tiras y hojas

Debe decir: ..., chapas, **hojas y tiras**

244. En el texto de la subpartida nº 8102.92.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., chapas, tiras y hojas

Debe decir: ..., chapas, **hojas y tiras**

245. En el texto de la subpartida nº 8113.00.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Cermets y sus manufacturas, ...

Debe decir: Cermet y sus manufacturas, ...

### Capítulo 82

246. En el texto de la partida nº 82.05 (4ª línea) y en la subpartida nº 8205.80.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de mano o a pedal, ...

Debe decir: ... de mano o pedal, ...

247. En el texto de la partida nº 82.07 (4ª línea) y en la subpartida nº 8207.20.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... para extrudir ...

Debe decir: ... **de** extrudir ...

### Sección XVI

248. En la Nota 1. b) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de cuero natural o **de** cuero regenerado ...

Debe decir: ... de cuero natural o cuero regenerado ...

249. En la Nota 1. c) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... y soportes similares de cualquier materia ...

Debe decir: ... y soportes similares, de cualquier materia ...

250. En la Nota 1. g) (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... (Sección XV), y **los** artículos ...

Debe decir: ... (Sección XV) y artículos ...

### Capítulo 84

251. En la Nota 1. b) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... bombas) de cerámica y las ...

Debe decir: ... bombas), de cerámica y las ...

252. En la Nota 4. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... para el trabajo de metal ...

Debe decir: ... para **trabajar** metal ...

253. En la Nota 6. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... partida nº 84.82, las bolas ...

Debe decir: ... partida nº 84.82 las bolas ...

254. En el texto de la partida nº 84.22 (3ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... (bolsas) o continentes análogos; máquinas y aparatos para capsular

...

Debe decir: ... (bolsas) o **demás** continentes; máquinas y aparatos **de** capsular ...

255. En el texto de la subpartida nº 8422.30 (2ª y 3ª líneas), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... máquinas para capsular botellas, tarros, tubos o continentes ...

Debe decir: ... máquinas **y aparatos de** capsular botellas, tarros, tubos **y** continentes ...

256. En el texto de la partida nº 84.23 (1ª línea) y en las subpartidas nºs 8423.10.00, 8423.8, 8423.82.10, 8423.89.10 y 8423.90.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... instrumentos para pesar ...

Debe decir: ... instrumentos **de** pesar ...

257. En el texto de la partida nº 84.33 (1ª línea) y en la subpartida nºs 8433.53.00 y 8433.59.10, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... para cosechar ...

Debe decir: ... **de** cosechar ...

258. En el texto de la subpartida nº 8433.30.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... para henificar

Debe decir: ... **de** henificar

259. En el texto de la subpartida nº 8433.5, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... aparatos para cosechar; máquinas y aparatos para trillar:

Debe decir: ... aparatos **de** cosechar; máquinas y aparatos **de** trillar:

260. En el texto de la subpartida nº 8433.52.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... aparatos para trillar

Debe decir: ... aparatos **de** trillar

261. En el texto de la partida nº 84.34 y en la subpartida nº 8434.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... para ordeñar

Debe decir: ... **de** ordeñar

262. En el texto de la subpartida nº 8438.60.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... u hortalizas

Debe decir: ... u hortalizas **(incluso "silvestres")**

263. En el texto de la partida nº 84.48 (6ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... peines, barretas, **tas**, hileras ...

Debe decir: ... peines, barretas, hileras ...

264. En el texto de la partida nº 84.60 (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., para metal o cermets, ...

Debe decir: ..., para metal o cermet, ...

265. En el texto de la partida nº 84.61 (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., de metal o cermets, ...

Debe decir: ..., de metal o cermet, ...

266. En el texto de la partida nº 84.63 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... metal o cermets, ...

Debe decir: ... metal o cermet, ...

267. En el texto de las subpartidas nºs 8467.81.00 y 8467.91.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... tronzadoras de cadena

Debe decir: ... tronzadoras, de cadena

268. En el texto de la subpartida nº 8470.10.00 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Calculadoras electrónicas que funcionen sin ...



Debe decir: - Calculadoras electrónicas que **puedan funcionar** sin ...

269. En el texto de la subpartida nº 8472.30.00 (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... máquinas para colocar ...

Debe decir: ... máquinas **de** colocar ...

270. En el texto de la subpartida nº 8479.20.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... preparación de aceites o grasas, animales o vegetales fijos

Debe decir: ... preparación de **grasas o aceites vegetales fijos o animales**

271. En el texto de la partida nº 84.84, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Juntas metaloplásticas; surtidos de juntas de distinta ...; juntas mecánicas de estanqueidad.

Debe decir: Juntas **o empaquetaduras** metaloplásticas; surtidos de juntas **o empaquetaduras** de distinta ...; juntas **o empaquetaduras** mecánicas de estanqueidad.

272. En el texto de la subpartida nº 8484.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Juntas metaloplásticas

Debe decir: Juntas **o empaquetaduras** metaloplásticas

273. En el texto de la subpartida nº 8484.20.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Juntas mecánicas de estanqueidad

Debe decir: Juntas **o empaquetaduras** mecánicas de estanqueidad

## Capítulo 85

274. En el texto de la Nota 4. segundo párrafo (3ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... o inductancias discretos.

Debe decir: ... o inductancias discretas. **Sin embargo, los circuitos impresos pueden estar provistos con elementos de conexión no impresos.**

275. En la Nota 5. el último párrafo afecta a los apartados A) y B), por lo que debe alinearse a la izquierda con los citados apartados en la forma siguiente:

B)...

c) las microestructuras, ...

Para los artículos definidos ...

276. En el texto de la Nota de subpartida 1. (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... únicamente los tocacasetes y los radiocasetes, ...

Debe decir: ... únicamente los **reproductores de casetes (tocacasetes)** y los radiocasetes, ...

277. En el texto de la subpartida nº 8507.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de motores de explosión

Debe decir: ... de motores de **émbolo (pistón)**

278. En el texto de la partida nº 85.17 (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... los teléfonos de abonado de auricular ...

Debe decir: ... los teléfonos de **usuario** de auricular ...

279. En el texto del encabezamiento de la subpartida nº 8517.1, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Teléfonos de abonado; ...

Debe decir: - Teléfonos de **usuario**; ...

280. En el texto de la subpartida nº 8517.11.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - - Teléfonos de abonado de ...

Debe decir: - - Teléfonos de **usuario** de ...

281. En el texto de la partida nº 85.19 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Giradiscos, tocadiscos, tocacasetes y demás ...

Debe decir: Giradiscos, tocadiscos, **reproductores de casetes (tocacasetes)** y demás ...

282. En el texto de la subpartida nº 8519.92.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Tocacasetes de bolsillo

Debe decir: - **Reproductores de casetes (tocacasetes)** de bolsillo

283. En el texto de la subpartida nº 8519.93.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Los demás tocacasetes

Debe decir: - Los demás **reproductores de casetes (tocacasetes)**

284. En el texto de las subpartidas nºs 8528.13.00 y 8528.22.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... u otros monocromos

Debe decir: ... **o demás** monocromos

285. En el texto de la partida nº 85.31 (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., tableros anunciadores, ...

Debe decir: ..., tableros **indicadores**, ...

286. En el texto de la subpartida nº 8532.10.00 (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... igual o superior ...

Debe decir: ... **superior o igual** ...

287. En el texto de la subpartida nº 8533.39, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Los demás:

Debe decir: **Las** demás:

288. En el texto de las subpartidas nºs 8540.12.00 y 8540.50.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... u otros monocromos

Debe decir: ... **o demás** monocromos

289. En el texto de la subpartida nº 8542.12.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - - Tarjetas provistas de circuitos integrados electrónicos ("tarjetas inteligentes")

Debe decir: - - Tarjetas provistas de **un** circuito integrado electrónico ("tarjetas inteligentes")

290. En el texto de la subpartida nº 8543.30.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... aparatos de galvanotécnia, ...

Debe decir: ... aparatos de galvanotecnia, ...

## Sección XVII

291. En la Nota 2. a) (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: a) las juntas, arandelas ...

Debe decir: a) las juntas **o empaquetaduras**, arandelas ...

292. En la Nota 3. (3ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... un accesorio sean susceptibles ...

Debe decir: ... un accesorio sea susceptible ...

293. En la Nota 5. c), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., incluso si pueden aterrizar en playas o embarcaderos o desplazarse ...

Debe decir: ..., incluso si pueden **posarse** en playas o embarcaderos o desplazarse ...

## Capítulo 87

294. En el texto de la partida nº 87.03 (1ª y 2ª líneas), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Coches de turismo y demás vehículos automóviles concebidos principalmente para transporte de personas (excepto los de la partida nº 87.02), incluidos los **vehículos** del tipo familiar ...

Debe decir: **Automóviles** de turismo y demás vehículos automóviles concebidos principalmente para transporte de personas (excepto los de la partida nº 87.02), incluidos los del tipo familiar ...

295. En el texto de la subpartida nº 8710.00.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de combate, incluso con armamento **incorporado**; sus partes.

Debe decir: ... de combate, incluso con **su** armamento; sus partes.

## Capítulo 88

296. En el título del Capítulo, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... espaciales y sus partes

Debe decir: ... espaciales, y sus partes

297. En la Nota de subpartida (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ..., del carburante y de equipo ...

Debe decir: ..., del carburante y del equipo ...

298. En el texto de la partida nº 88.01 (1ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... alas volantes y demás ...

Debe decir: ... alas **planeadoras** y demás ...

299. En el texto de la subpartida nº 8801.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Planeadores y alas volantes

Debe decir: - Planeadores y alas **planeadoras**

300. En el texto de la partida nº 88.04, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Paracaídas, incluidos los **paracaídas** dirigibles, planeadores ("parapentes") o giratorios; ...

Debe decir: Paracaídas, incluidos los dirigibles, planeadores ("parapentes") o **de aspas giratorias**; ...

## Capítulo 89

301. En el texto de la partida nº 8902.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... para tratamiento o preparación de **conservas** de productos de pesca.

Debe decir: ... para tratamiento o preparación de productos de **la** pesca.

## Capítulo 90

302. En el texto de la subpartida nº 9013.10.00 (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... o la Sección XVI

Debe decir: ... o **de** la Sección XVI

303. En el texto de la subpartida nº 9018.12.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... exploración ultrasónica (**ecografía**)

Debe decir: ... exploración ultrasónica

304. En el texto de la subpartida nº 9022.12.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - - Aparatos de tomografía computarizados

Debe decir: - - Aparatos de tomografía **regidos por una máquina automática de tratamiento o procesamiento de datos**

305. En el texto de la subpartida nº 9022.13.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: Los demás, para uso odontológico

Debe decir: Los demás para uso odontológico

## Capítulo 91

306. En la Nota 1. c) (2ª y 4ª líneas), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... (Sección XV), y **los** artículos ... se clasifican sin embargo en ...

Debe decir: ... (Sección XV) y artículos ... se clasifican, sin embargo, en ...

307. En el texto de la partida nº 91.03, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de pequeños **mecanismos** de ...

Debe decir: ... de pequeño mecanismo de ...

308. En el texto de la partida nº 91.06 (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... registradores de asistencia, fechadores, contadores).

Debe decir: ... registradores de asistencia, **registradores** fechadores, **registradores** contadores.

309. En el texto de la subpartida nº 9106.10.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Registradores de asistencia; fechadores y contadores

Debe decir: - Registradores de asistencia; **registradores** fechadores y **registradores** contadores

310. En el texto de la subpartida nº 9108.11.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... solamente o dispositivo ...

Debe decir: ... solamente o **con** dispositivo ...

### Capítulo 92

311. En la Nota 1. a) (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... (Sección XV), y artículos ...

Debe decir: ... (Sección XV) y artículos ...

### Capítulo 93

312. En la Nota 1. d) (2ª línea), se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... con las armas a los cuales ...

Debe decir: ... con las armas a **las** cuales ...

313. Se modifica el texto de la subpartida nº 9305.10.00, en la forma siguiente:

Donde dice: De revólver o pistola

Debe decir: De revólver**es** o pistolas

### Capítulo 94

314. En el texto de la partida nº 94.05, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... placas indicadoras luminosos ...

Debe decir: ... placas indicadoras, luminosos ...

### Capítulo 95

315. En el texto de la subpartida nº 9506.2, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: ... de deportes náuticos:

Debe decir: ... de deportes **acuáticos**:

316. En el texto de la subpartida nº 9507.20.00, se introduce la siguiente modificación:

Donde dice: - Anzuelos, incluso con brazolada (sotileza)

Debe decir: - Anzuelos, incluso **montados en sedal (tanza)**

\*\*\*\*\*